

- И <sup>а</sup>име-то ми ся хули непрѣстанно всякой день.
- 6 За то людіе-тѣ ми ще познаѣтъ име-то ми:  
За то *ще познаѣтъ* въ онзи день,  
Че азъ съмь който говорѣхъ: ето азъ.
- 7 <sup>а</sup>Колко сж прѣкрасни върху горы-тѣ  
Позѣ-тѣ на оногыз който благовѣстува и проповѣдува миръ!  
На оногыз който благовѣстува добрини и проповѣдува спасеніе,  
И говори Сиону: «Богъ твой царува!
- 8 Стражи-тѣ ти ще възвышатъ гласъ:  
Съ гласове ще възклидыватъ купно;  
Защото ще видятъ око съ око,  
Когато Господь възвърне Сионъ.
- 9 Въскликнѣте, възвеселѣте ся купно,  
Запустѣны мѣста Иерусалимскы;  
<sup>а</sup>Защото Господь утѣши людіе-тѣ си,  
<sup>а</sup>Искуни Иерусалимъ.
- 10 <sup>а</sup>Господь обнажи святѣ-тѣ си мышцѣ  
Прѣдъ всички-тѣ народы:  
И <sup>а</sup>всѣ-тѣ краища на земѣхъ-тѣ ще видятъ  
Спасеніе-то на Бога нашего.
- 11 <sup>а</sup>Оттеплѣте ся, оттеплѣте зя, излѣзте  
отъ тамъ,  
Не ся допирайте до нечисто:  
Излѣзте изъ срѣдъ него:  
<sup>а</sup>Очистѣте ся вы който носите съсѣды-  
тѣ Господни;
- 12 Защото <sup>а</sup>не ще да излѣзете на бързо,  
Нито ще пѣхтуйте бѣжешкомъ;  
<sup>а</sup>Защото Господь ще прѣдиде прѣдъ васъ,  
<sup>а</sup>И Богъ Израилевъ *ще ви е* задня стража.
- 13 Ето, <sup>а</sup>рабѣ-тѣ ми ще благоусѣте:  
<sup>а</sup>Ще ся възвыси, и прослави, и ще ся въз-  
несе твърдъ високо.
- 14 Както мнозина бѣхж зачудени за тебе:  
<sup>а</sup>Толко бѣ лице-то му погрозилъ, пове-  
че отъ лице-то на всякого чловѣка,  
И видѣ-тѣ му *отъ видѣ-ть* на чловѣчески-  
тѣ сынове,
- 15 <sup>а</sup>Така ще удиви много народы:  
<sup>а</sup>Царіе-тѣ ще заградятъ уста-та си прѣдъ  
него;  
<sup>а</sup>Защото ще видятъ което не имъ ся е  
говорило,  
И ще разумѣтъ което не сж чули.

## ГЛАВА 53.

- 1 <sup>а</sup>Кой повѣрова на извѣстіе-то ни?  
И <sup>а</sup>мышца-та Господня кому ся откры?

и Ис. 36; 20, 23. Рим. 2; 24.  
і Наум. 1; 15. Рим. 10; 15.  
к Псал. 93; 1. 96; 10. 97; 1.  
л Гл. 51; 3.  
м Гл. 48; 20.  
н Псал. 98; 2, 3.  
о Лук. 3; 6.  
п Гл. 48; 20. Пер. 50; 8. 51;  
6, 45. Зах. 2; 6, 7. 2 Кор.  
6; 17. Откр. 18; 4.  
р Лев. 22; 2 и дрт.  
с Виж. Исх. 12; 33, 39.  
т Мих. 2; 13.

у Числ. 10; 25. Гл. 58; 8.  
Виж. Исх. 14; 19.  
ф Гл. 42; 1. 53; 10. Пер. 23; 5.  
х Фил. 2; 9.  
и Псал. 22; 6, 7. Гл. 53; 2, 3.  
к Ис. 36; 25. Дван. 2; 33.  
л Евр. 9; 13, 14.  
м Гл. 49; 7, 23.  
н Гл. 55; 5. Рим. 15; 21. 16;  
25, 26. Ефес. 3; 5, 9.  
—  
а Иоан. 12; 38. Рим. 10; 16.

- 2 Защото <sup>а</sup>взлѣзѣ прѣдъ него както отрасль,  
И както корень отъ сухъ земѣхъ;  
<sup>а</sup>Нѣмаше видъ, нито великолѣпіе, та да го  
видимъ;  
Нито благообразіе, та да го желаемъ.
- 3 <sup>а</sup>Прѣзрѣнъ и отхвърленъ отъ чловѣцѣ-тѣ;  
Чловѣкъ на скърби, <sup>а</sup>и навикнѣлъ на  
болестъ:  
И *както чловѣкъ* отъ когото отвраща нѣ-  
кой лице, прѣзрѣнъ бы,  
И <sup>а</sup>за нищо го не вмѣнихмы.
- 4 Той <sup>а</sup>наистинѣхъ зѣ на себе си болести-тѣ ни  
И съзъ скърби-тѣ ни ся натовари:  
А ний го възмѣнихмы узавенъ,  
Поразенъ отъ Бога и оскърбенъ.
- 5 Но <sup>а</sup>той быде нараненъ заради прѣстѣ-  
пленія-та ни:  
Биенъ бы заради беззаконія-та ни:  
Наказаніе-то *быде* на него за нашѣ-тѣ  
миръ,  
И <sup>а</sup>съ неговы-тѣ раны ний ся испѣлихмы.
- 6 <sup>а</sup>Всички ний заблудихмы както овцы:  
Отбихмы ся всякой въ пѣтъ-тѣ си:  
И Господь възложи на него беззаконіе-то  
на всинца ни.
- 7 Той бѣ насилванъ и озлобенъ,  
Но <sup>а</sup>не отвори уста-та си:  
<sup>а</sup>Както агне водено на закланіе,  
И както овца прѣдъ стригачѣ-тѣ си без-  
гласна,  
Така не отвори уста-та си.
- 8 Чрѣзъ угнѣтеніе и сѣдѣжъ быде грабнѣтъ;  
А за родѣ-тѣ му кой ще повѣстува!  
Защото <sup>а</sup>ся отсѣче отъ земѣхъ-тѣ на жи-  
вы-тѣ:  
Заради прѣстѣпленіе-то на людіе-тѣ ми  
быде узавенъ.
- 9 И <sup>а</sup>гробѣ-тѣ му ся опрѣдѣли при злодѣ-  
ти-тѣ,  
Но въ смръть-тѣ си останѣ съ богатѣ-тѣ,  
Защото не бѣ направилъ неправдѣ,  
<sup>а</sup>И нѣмаше лъсть въ уста-та му.
- 10 Но Господь благоволи да го прѣдаде на  
биеніе и на страданіе:  
<sup>а</sup>Когато даденъ душѣхъ-тѣ му приношеніе  
за прѣстѣпленіе,  
Ще <sup>а</sup>види сѣме, ще продѣлжи дни-тѣ си,  
<sup>а</sup>И воля-та Господня ще благоусѣте въ  
рѣкѣхъ-тѣ му.
- 11 Ще види *плодове-тѣ* отъ трудѣ-тѣ на ду-  
шѣхъ-тѣ си, и ще ся насыти:  
<sup>а</sup>Праведный-тѣ ми <sup>а</sup>рабъ <sup>а</sup>ще опраздае  
мнозина <sup>а</sup>чрѣзъ опознаніе-то си;

б Гл. 51; 9. Рим. 1; 16. 1 Кор.  
1; 18.  
в Гл. 11; 1.  
г Гл. 52; 14. Мар. 9; 12.  
д Псал. 22; 6. Гл. 49; 7.  
е Евр. 4; 15.  
ж Иоан. 1; 10, 11.  
з Мат. 8; 17. Евр. 9; 28.  
и Пер. 2; 24.  
л Рим. 4; 25. 1 Кор. 15; 3.  
1 Пер. 3; 18.  
і 1 Пер. 2; 24.  
к Псал. 119; 176. 1 Пер. 2; 25.

л Мат. 26; 63. 27; 12. 14. Мар.  
14; 61. 15; 5. 1 Пер. 2; 23.  
м Дван. 8; 32.  
н Дан. 9; 26.  
о Мат. 27; 57. 58. 60.  
п 1 Пер. 2; 22. 1 Иоан. 3. 5.  
р 2 Кор. 5; 21. 1 Пер. 1; 24.  
с Рим. 6; 9.  
т Ефес. 1; 5, 9. 2 Сол. 1; 11.  
у 1 Иоан. 2; 1.  
ф Гл. 42; 1. 49; 3.  
х Рим. 5; 18, 19.  
и Иоан. 17; 3. 2 Пер. 1; 3.